

بررسی و تحلیل موضوعات وصفی کلیدر

مليحه كريمي پناه*

ابوالقاسم رادفر**

چکیده

رمان کلیدر، به رغم درون‌مایه حماسی و تراژیک، تصویرگر عشق و زندگانی و توصیف‌کننده سختی‌ها و شوریختی‌های زندگی عشیره‌ای و روستایی است. از برجسته‌ترین ویژگی‌های این رمان و تشخّص آن در میان هم‌گان، توصیفات نغز و بی‌بدری ای است که در منتهای ذوق و خلاقیت به سلک عبارت کشیده شده است. دامنه این وصف‌ها بسیار گسترده و شامل اقلیم‌های متفاوتی است و این سؤال را به ذهن متأذر می‌کند که آیا هدف نویسنده از به‌کارگیری این موضوع ادبی، آن هم با چنین گستردگی‌ای، صرفاً آرایش کلام و گیرایی و جاذبیت متن بوده است یا از خلق آن‌ها هدف دیگری داشته است.

کاربرد وصف در این اثر به اندازه‌ای است که برخی از متقدان صرفاً به نقد کمیت این توصیفات پرداخته‌اند. از آنجا که هیچ تحقیقی در زمینه کیفیت و تحلیل این وصف‌ها انجام نشده است و بنیادی به کمالات و کاستی‌های این مقوله پرداخته نشده است، در این مقاله سعی بر آن است که موضوعات وصفی، افزون بر جنبه کمی، از نظر کیفی نیز بررسی شود و به نقد و تحلیل نمونه‌ها و لزوم بودن و یا نبودن آن‌ها در این رمان پرداخته شود تا به این ادعا که برخی متقدان وجود این وصف‌ها را لزوم مالایلزم قلمداد کرده‌اند و آوردن آن‌ها را سبب اطالة مطلب دانسته‌اند پاسخی منطقی داده شود.

کلیدواژه‌ها: رمان، کلیدر، شگردهای توصیفی، تحلیل کیفی و کمی.

* کارشناس ارشد زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه سیستان و بلوچستان (نویسنده مسئول)
malihehkarimipanah@yahoo.com

** استاد گروه زبان و ادبیات فارسی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
agradfar@yahoo.com
تاریخ دریافت: ۱۳۸۹/۹/۲۸، تاریخ پذیرش: ۱۴/۲/۱۳۹۰

مقدمه

محمود دولت‌آبادی چهره مشهور ادبیات روستایی در روستای دولت‌آباد بیهق (سبزوار) به دنیا آمد (تسلیمی، ۱۳۸۳: ۱۵۱).

دولت‌آبادی، با روی‌آوردن به مسائل روستایی خراسان و تصویر هنری و گویایی که از روستاییان ایرانی در مرحله گذر به زندگی شهری پدید آورده است، سهم سزاوار توجهی را در رسانیدن رمان فارسی به مرحله‌ای از کمال به خود اختصاص داده است.

وی نویسنده‌ای چیره‌دست است که با خامه توانای خود توانسته است در عرصه داستان‌نویسی آثار بسیاری به ادبیات داستانی معاصر عرضه کند و خود را در صف اول نویسنده‌گان معاصر قرار دهد (کریمی‌بناه، ۱۳۸۷: ۴۶).

رمان کلیبر، کمال‌یافته‌ترین اثر دولت‌آبادی و شاید داستان‌نویسی معاصر فارسی، با درون‌مایه فاخر و مضمون حماسی با زبانی استوار و متکی بر پیشینه غنی ادبیات فارسی عرضه شده است. کلیبر بر شی زمانی و مکانی از وقایع سیاسی و اجتماعی سال‌های ۱۳۲۵-۱۳۲۷ در خطه پهناور خراسان است. این رمان پرآوازه حجیم طی پانزده سال به رشتۀ تحریر درآمده است. این اثر، به لحاظ بافت روستایی و حماسی، زبان، و ساخت ممتاز، نقطه عطفی در رمان‌نویسی فارسی به شمار می‌رود.

بیشتر مستقدان و تحلیل‌گرانی که درباره این کتاب قلم زده‌اند یا حتی به معرفی اجمالی آن پرداخته‌اند هریک به گونه‌ای به جنبه حماسی این اثر اشاره کرده‌اند (بلایی، ۱۳۷۳: ۲۳).

رمان کلیبر رمانی آراسته، استوار، و ریشه‌دار است که امتیاز و برجستگی‌های چندی آن را در میان همگنان شاخص و نامبردار کرده است. یکی از این برجستگی‌ها، که انگیزه رغبت برای نگارش این تحقیق شد، توصیفات نغز و زیبای رمان است که نویسنده با درایت و مهارت چشمگیری در حجم عظیمی از اثر خود آن‌ها را در سلک عبارت کشیده است. در این رمان، نویسنده سعی کرده است تا ضمیر خام تاریخ و مفهوم را با مضماین، ترکیبات، و تعبیراتی که خاص شعرند به تندیسی زیبا بدل کند. به مدد قدرت تخیل و نیروی تصویرسازی و مضمون‌آفرینی، معانی وصفی و عاطفی را درنهایت خلاقیت و جذابیت به گونه‌ای زیبا در رمان خود پی‌ریزی کرده است.

روشن است که یکی از مقولات مشترک میان نظم و نثر مقوله توصیف است. سخنوران در توصیف پدیده‌ها از آرایه‌ها و ابزارهای مختص شعری در بیان خود سود می‌برند و کلام خود را، با هدف گیرایی و جذابیت، مزین و مرصع به انواع لطیفه‌های لفظی و معنوی

ميکند تا سخنی دلنشين و زيبا از خود به يادگار گذارند و با خلق توصيفات بىمانند و تصويرسازی های متعدد ملال و کسالت احتمالي ناشی از خواندن سطور يکنواخت و بىرنگ نوشته های خود را، که بر خاطر خوانندگان نشسته است، بزدایند.

از اغراض شعری که در نثر راه یافته است کاربرد معانی وصفی است؛ که نه تنها يکی از مهم ترین موضوعات ادبی، بلکه از نظر توسعه و اشتغالی که بر بیشتر فنون سخن دارد مهم ترین و پر ارجح ترین فن سخن وری به شمار می رود (مؤتمن، ۱۳۴۶: ۳۸).

توصیف آیات و عناصر و زیبایی های جهان، وجود و شرح وقایع و مناظر دلکش و سهمگین از ویژگی های فطری و غریزی بشر است و هر آنچه از خاطر انسان گذشته و هر آنچه دیده یا احساس کرده است در یاد خود نگه می دارد تا آن را برای دیگران نیز شرح دهد و آنها را نیز در احساسات حاصل شده با خود شریک کند (صورتگر، ۱۳۴۷: ۲).

حال با این مقدمه اجمالی به تعریف این موضوع ادبی می پردازیم.

وصف چیست؟

فرهنگنویسان وصف را با عنوان imagery یا image ثبت کرده‌اند و به تعریف و توضیح آن پرداخته‌اند. به نمونه‌هایی از این تعاریف می‌پردازیم:

کادن، ذیل «تصویرگری» (imager)، چنین نوشته است:

همانندسازی، تصویر، و تصویرگری معانی مصلاقی و ضمنی فراوان دارد. تصویرگری به طور کلی استفاده از زیان است در بازنمایی اشیا، اعمال، احساسات، افکار، تصورات، حالات روحی، و هر تجربه حسی و فراحسی (کادن، ۱۳۸۰: ذیل «تصویرگری»).

میرصادقی، در کتاب خود، وصف را با عنوان تصویر خیال (image imagery) چنین تعریف کرده است:

تصویر خیال یا ایماز صورت ذهنی است که هنرمند (نویسنده، شاعر، و ...) با یاری کلمات از برداشت‌های عاطفی و ادراکی خود از طبیعت و اشیای دور و بر خود به دست می‌دهد از طریق انواع آن و تشییه، استعاره، تمثیل، نماد، و مانند آن‌ها تجربیات و مشاهده‌های خود را به ذهن خواننده یا شوننده انتقال بدهد (میرصادقی، ۱۳۷۷: ۶۴).

شاکری در این باره بر این نظر است:

از رو در رو قرار گرفتن دو امر (دو کلمه، دو جمله، دو حالت، و ...) هر گاه امر سومی حادث شود آن را تصویر می‌نامیم (شاکری، ۱۳۸۵: ۲۴).

شفیعی کدکنی تصویر را این گونه تعریف کرده است:

تصرف ذهنی شاعر در مفهوم طبیعت و انسان و این کوشش ذهنی او، برای برقراری نسبت میان انسان و طبیعت، چیزی است که آن را خیال یا تصویر می‌نامیم (شفیعی کدکنی، ۱۳۴۹: ۳۸).

از نظر براهی وصف چنین است:

تکنیک زمینه توصیف است. فاصله دو قدم شخصیت بهوسیله توصیف پر می‌شود. نویسنده از طریق توصیف زمینه‌ای زیر قدم‌های شخصیت و در فاصله قدم‌های او می‌گستراند تا این‌که وقتی بهسوی عمل رانده می‌شود، عملش طبیعی بهنظر آید (براہی، ۱۳۷۳: ۳۰۵).

وصف در رمان کلیدر حجم بسیاری از اثر را به خود اختصاص داده و شامل موضوعات متنوعی است. نویسنده به شیوه دانای کل توانسته است بی‌نظیرترین وصف‌ها را در عرصه ادبیات داستانی خلق کند. اثربخشی کلیدر از این مقوله ادبی چنان زیاد است که برخی از متقدان بر دولت‌آبادی خرد گرفته‌اند. از جمله محمد بهارلو می‌نویسد:

این نخستین اثری است که در آن وصفی از وسیع‌ترین منطقه سرزمین پهناور ما، خراسان، با این دامنه و تفصیل ثبت شده است. این وصف‌ها در موارد بسیار ناتراشیده و ناپرداخت است و به اصطلاح "اقتصاد" نویسنده‌گی در آن رعایت نشده است (شیرمحمدی، ۱۳۸۰: ۱۸۹).

متقدان زبان نویسنده را زبان شعر دانسته‌اند؛ یعنی زبانی که بر استعاره و مجاز تکیه دارد و قدرت خاص دولت‌آبادی را در همین وصف‌ها می‌دانند و اذعان می‌دارند که این شیوه و هنر خاص نویسنده است (همان: ۵۱-۵۲).

شیوه‌های وصفی کلیدر

نویسنده برای تصویرگری موضوعات وصفی خویش مانند پدیده‌ها، موقعیت‌ها، شخصیت‌ها، و ... از شیوه‌های زیر بهره برده است:

۱. توصیف از زاویه دید شخص دیگر: در این حال، نویسنده گویی خود را از صحفه پنهان داشته است و وامی نماید که گویا این نه من، بلکه یکی از کسان اصلی رمان است که نقد حال این یا آن می‌کند. نویسنده با هوشیاری تمام نزدیک‌ترین کسان را به شخصیت مورد نظر برمی‌گزیند، زیرا وی را برای داوری شایسته‌تر می‌داند (اسحاقیان، ۱۳۸۳: ۳۳۶). بند دوم در اولین جلد کلیدر از نمونه‌های این روش وصف است که نویسنده با درایتی

چشمگير توانسته است خوي و منش چهار تن از شخصيت‌های اصلی رمان را از زاویه دید کلميشی، پدر خانواده ميشکالي‌ها، به گوياترین وجه به خواننده معرفی کند.

فرادست بیگ محمد، گل‌محمد بود. کم‌گوی و کم‌شنو. جبین بسته، تيزهوش، برآ، و ديرجوش با خوي پلنگان. مردي از آن دست که بدان‌چه می‌خواست دست می‌ورزید. فرصت اين نمی‌داد که راهي دراز ميان پندار و کردارش را پر کند. پُرتاب و سخت‌جان ... (دولت‌آبادي، ۱۳۶۸: ۱۵۷).

۲. وصف از زبان ديگران: در اين موقع، وصف به حالت غير مستقيم و با استفاده از گفت و گوی شخصيت‌ها انجام می‌شود. در کليلر، شمار فراوانی از وصف‌ها به اين روش انجام شده است.

صوقى از زيان بى بى سكينه اين گونه وصف می‌شود:

... چشم‌های سیاه آتشی ای داشت. موهايش هم خیلی بلند بود. اما دل‌افسرده به نظرم آمد. زار بود. هنوز او را نمی‌رقساندند. اين طورکه من حاليم شد، داشتند بارش می‌آورندن. خيلی شرموك بود ... حکایت بره آهوي که گرفتار شده باشد. چه بگويم؟ دل‌گرفته بود، دخترک هراس داشت ... چادر چيت گل‌داری سرشن بود. يك پيراهن سبز اطلس هم تنش بود. چى می‌خوانندش خدايا؟ نگار؟ ها، به گمانم اسمش نگار بود (همان: ۸۱۰/۳).

۳. توصيف از طریق درون‌کاوی و حدیث نفس: در این شیوه، نویسنده شخصیت داستانش را به لحظه‌نهایی و خلوت‌کردن با درون خود می‌برد. فرد، در جدالی درونی با خود، درون خویش را می‌کاورد. وصف در چنین حالاتی بيش‌تر جنبه پرسشی می‌يابد (همان: ۴۳۹-۴۴۰/۲). دولت‌آبادي از اين شیوه در وصف نفسانيات افراد خاصی سود برد است. استفاده‌وي از اين روش در وصف درونيات دو تن از شخصيت‌های رمان نکاتی درخور توجه را دربردارد. برای مثال، نادعلی چارگوشلى جوانی روانپریش و مجnoon است که جنجال‌های درونی وی، همراه با فلسفه‌بافی‌ها و تحلیل‌های مطول و زائد نویسنده، حجم زیادی از رمان را اشغال می‌کند (همان: ۳۷۶-۳۷۷).

آنچه آمده است نمونه‌ای از کاوش درونی شIRO است:

... کينيز، به او چون کينيزی نگاه کرده می‌شد. از نيش آفتاب تا صلای مغرب در زيرزمين خانه بندار، پشت به دار قالی نشسته بود و پنجه به خامه می‌کشيد و نور چشم می‌سایاند. دل‌گرفته و ملول. مجبور. ناچارکار. فراخنای جلگه‌ها، بلنداهای کوهستان‌ها، و آن نوای خاموش دره‌های ژرف. کو آن دراي قوچ جلوکش؟ گله و نسيم نمناک دشت نيشابور کجا

شد؟ طاق طاغی را کدام دستان دزدیدند؟ غرش آسمان پرآژنگ و هرای خوش آهنگ مردان در کدام گوری دفن شدند؟ زندگانی چگونه چنین دستبسته و نامراد شد؟ پهلوانی چگونه خاک؟ ... باور کنیم که گرفتار آمدهایم؟ بهراستی؟ (همان: ۴۳۹-۴۴۰).

نویسنده در وصف دروئیات و افکار گل محمد نیز دچار افراط شده است، اما این وصف‌ها پیش‌فرایند و زمینه‌ساز و آینه‌ای از کشش‌ها و واکنش‌های وی در روند و انتهای داستان می‌شود.

پندر مردمان. پنهانی زرف و پر آسمان پندر مردمان. جایگاهی بس برین و بس بی‌اعتبار. بلنداجایی بس پرشکوه و منظر، و بس هولناک. حدی میان عرش تا فرش. ورطه‌ای خطیر بود این کرسی برین. خطیر و چاره‌تاپذیر، برین و ناگزیر. بدگمانی و یقین، نالمنی و باور. بدگمانی از بی‌اعتباری کرسی و جای، یقین و باور از حقیقت کار ... (همان: ۸/۲۱۸۵-۲۱۸۷).

۴. توصیف از طریق تشییه: در توصیف، بیش از هرچیز از فن تشییه استفاده می‌شود و زبان سخن‌ور بدون استفاده از این صنعت در وصف اشیا و مناظر کند است. این مهارت وصف‌کننده است که به مدد تشییهات دقیق و تسلط کامل بر معانی و آشنایی به روز روان‌شناختی از اطلاعات قبلی خواننده به نحو مطلوبی بهره می‌برد و تصویر معقولی از موضوع ترسیم می‌نماید (مؤتمن، ۶: ۱۳۴۶). دولت‌آبادی با این صنعت به نگارگری و رنگ آمیزی تصاویر رمان پرداخته است.

گردبادی سیاه، پیچان، و شتابان. چیزی مثل هول. سر در قاج زین نهاده، پشت خم کرده، در تاختی بی‌امان پیش می‌آمد. گله‌ای پشم سیاه که در آن رشته و گشوده می‌شد ... (دولت‌آبادی، ۱۳۶۸: ۳/۸۵۰).

۵. توصیف با کمک تمثیل: تمثیل صنعتی است که از قدیم در ادبیات (هند و ایران) مقام شامخی داشته است و بنیاد ادبیات هندی و ایرانی بر آن بوده است (بهار، ۱۳۸۶: ۲۸۱). در این شیوه، نویسنده نخست مطلبی را دعوی می‌کند و سپس مثالی می‌آورد که به سبب بداحت در معنی می‌تواند همچون دلیلی دعوی وی را ثابت و مبرهن کند. نمونه زیر توصیفی با تمثیل از عباس جان، پسر کربلایی خداداد، به سگ، دربرابر موسی قالیاف است:

Abbas جان اکنون نه دیگر آن سگ غافل‌گیر و زهر به دندان و نه آن موجود پیچیده‌ای بود که در هر فرصتی زخم زیانی بزند و زهر دندانی به کسی بریزد یا این که لقمه‌ای به لابه و تهدید از دهانی وابستاند، بلکه او در این دم سگی را می‌مانست گرگ جوانیده،

ترس خورده، فروماليده شده و زبون. پس در خود خزиде، دم لاي پاها کشیده، ترسو و ترحمانگيز می نمود (دولتآبادي، ۱۳۶۸: ۹/۲۴۸).

۶. توصيف از طریق استعاره و تشخیص: استعاره ها، با برخوردار بودن از خصلت تشخیص، فضای شاعرانه تری به نثر می دهند (بهار، ۱۳۸۶: ۲۸۰). شاید يکي از چيزهایي که اوصاف مظاهر طبیعت را در شعر (و نثر) زیبا و با روح می کند جان بخشیدن به آن هاست (يوسفی، ۱۳۶۸: ۴۷۱). دولتآبادي با اين شیوه تصویرهایي بدیع از محسوسات و معقولات را در دهن خواننده به وجود آورده است که اين امر باعث فزونی احساس تلذذ و ارتقای ارزش هنری اثر شده است.

دولتآبادي، در توصیف باد، از این صنعت این گونه سود جسته است:

باز اين باد بر خاسته بود. می وزيد، می ناليد و خاک را برآشافت. درهم می پيچاند. به خاک درمی آمیخت. می غلتاند. می غلتيد و همچون نمدی که درهم بلولد بر دشت می لوپيد. تن بر بیابان سوخته می ملاند و بوته برکنده مره را با خود می دواند. دور می شد و موج خاک در هر پناه فرومی نشاند و باز سینه به زمین می سایاند. در هيزم و بوته چنگ می انداخت، لوله می شد. می لولاند. بالا می رفت. تاب می خورد ... (دولتآبادي، ۱۳۶۸: ۱/۵۳-۵۴).

۷. توصیف از طریق تنسيق الصفات: انتخاب صفاتی گویا و دربرگیرنده، که معرف واقعی موصوف مورد نظر باشد، از هنر و خلاقیت مسلم نویسنده ناشی می شود. تنسيق الصفات از شیوه های دیرین نثر باستانی ايراني و اسلوبی متداول است (خطبی، ۱۳۸۶: ۲۳۹). دولتآبادي از اين شیوه در تنوع بخشیدن به کلام و شفافیت بخشیدن به تصویرسازی های خویش سود برد است.

نمونه زير وصفی از منش و شخصیت عباس جان با استفاده از تعدد صفات است:

مار زخمی!

جان رنجیده، جراحت دیده. تن بي پایه، واريخته. آشفته و درهم. ايستاده بر هیچ، معلق. ايمان باخته، ناتوان. خشمگين. دريوze. غرور بشكسته. وamanده. پريشان پندار در گل، بي حرمت، گم کرده حرمت، دلمرده، بر سنگ و سفال خورده واژده. کينه تووز. بي مروت، حدناشناس، نامراد، خوارشده، وهن! زخمی. مار زخمی (دولتآبادي، ۱۳۶۸: ۳/۸۰۵).

۸. توصیف با کمک پرداختن به جزئیات: وصف معقول و منطقی آن است که خواننده را به هویت و چگونگی ماهیت و هیئت شیء موصوف کاملاً واقف گرداند، به قسمی که اگر آن را ببیند، به جای آورد (مؤتمن، ۱۳۵۵: ۱۱۶). از میان همه توصیفاتی که

در کلیدر آمده است فقط آن‌هایی که با این روش تصویرسازی شده‌اند در ذهن خواننده باقی می‌مانند. نمونهٔ زیر توصیفی است که، با پرداختن به جزئیات، درباب شهر سبزوار نقل می‌شود:

ابر تیره چون کرک خاکستری بز هنوز آسمان را فروپوشانده بود، نه می‌بارید و نه می‌گریخت. هم‌چنان سمج و بی‌بار بر بالای شهر ایستاده و مانده بود. گرمهٔ بی‌جهره. مردمان از سنگ‌فرش خیابان پرچیده شده بودند. یا به دکان‌ها خزیده یا سر در پوستین پیچیده و در کوچه‌ها فرو می‌رفتند. غباری سرد در تن شهر رها بود ... دکان‌دارها چزیده در خود، خپله در خود، عبا بر سر کشیده، پناه تخته‌کار دکان، روی منقل خاموش خود خمیده و چشم‌هاشان چون چشم‌های خشکیده به بیرون خیره بود ... (دولت‌آبادی، ۱۳۶۸: ۴۱۰ / ۲).

در کلیدر، موضوعاتی که با سودبردن از شگردهای ذکرشده توصیف شده‌اند حجم وسیعی از رمان را به خود اختصاص داده‌اند و دامنهٔ این موضوعات اقلیم‌های متفاوتی را دربرمی‌گیرد. تعداد این موضوعات وصفی، جدای از موضوعات زیرگروهی، بالغ بر ۲۴ نمونه است. برای مثال، توصیف طبیعت شامل شانزده مورد از موضوعات پیرامونی است. آوردن یکایک این وصف‌ها کتابی مستقل را، دست‌کم با حجمی برابر یا اندکی کمتر از خود رمان، می‌طلبد. بنابراین، نمونه‌هایی که ذکر شده است در اثبات این مدعای اگر اندک نباشد، کافی است.

موضوعاتی که چندین و چندبار در موقعیت‌های گوناگون وصف می‌شوند در اکثر موضع به اندازه‌ای زیبا و زنداند که در ردیف شاهکارهای ماندگار ادبیات معاصر قرار می‌گیرند. اکنون به بررسی و تحلیل مهم‌ترین موضوعات وصفی در کلیدر می‌پردازیم.

ماهیت موضوعات وصفی

۱. سیمای ظاهري

الف) چهره: کیفیت وصف در این زمینه به دو گونه است:

۱. توصیف کلی و کامل چهره: نویسنده با شگردهای وصفی ذکرشده تصویری کامل، شفاف، و واضح از شخصیت داستان بیان کرده است. از میان ۱۶۰ شخصیت رمان، ۷۵ چهره با این روش وصف شده‌اند (همان: ۱ / ۵۷).

۲. توصیف جزئی کوچک از چهره: نویسنده از توصیف کامل چهره خودداری کرده است و چهره را جزء‌به‌جزء کرده و در موقعیت‌های گوناگون آن را وصف می‌کند. خواننده

باید با کنارهم گذاشتن این توصیفات جزئی که از گوشه و کنار حوادث و وقایع داستان سر برون آورده است به یک تصویر کلی و تا حدودی روشن از چهره وصف شده برسد. شش تن از شخصیت‌های داستان این‌گونه وصف شده‌اند.

باقی شخصیت‌های داستان (حدود ده تن) با توصیف جزئی از چهره و بقیه بدون توصیف باقی مانده‌اند. دولت‌آبادی در توصیف چهره بیگ‌محمد، از قهرمانان اصلی رمان، دچار اهمال و کوتاهی درخور توجهی شده است (همان: ۱۰/۲۷۲۷). مثلاً اگر توصیف چهره بیگ‌محمد را با توصیفات متناسب با شخصیت قصه نیست (همان: ۵/۱۴۶۰؛ ۹/۲۲۲۶). هم‌چنین، چهره بلقیس و زیور نیز چندان واضح توصیف نشده است و این درحالی است که برخی چهره‌ها بارها وصف می‌شوند (همان: ۸/۲۰۳۴؛ مقایسه شود با ۳/۹۷۵؛ ۴/۱۰۲۱؛ ۷/۱۹۵۵).

چهره خدیج و اصلاح، عروس و داماد، با این‌که نویسنده درباره مراسم عروسی آن‌ها به تفصیل توصیفاتی را بیان کرده است، بدون وصف باقی مانده است.

نمونه‌های وصفی ذیل این موضوع از نظر کمیت درخور توجه بوده است و شامل ۱۱۴ نمونه می‌شود.

ب) لباس: کلیدر با وصف پراکنده‌ای از لباس مارال آغاز می‌شود. نویسنده این موضوع را غالب با پرداختن به جزئیات وصف می‌کند. غالباً پوشاش‌هایی که نویسنده توصیف می‌کند رنگی تیره دارند و فقط سه شخصیت با لباس سفید وصف می‌شوند: گل‌محمد (همان: ۱/۳۲)، نادعلی (همان: ۲۳۳)، و بندار (همان: ۶/۱۶۹۶) که این مسئله شاید نکته‌ای روان‌شناسانه با خود داشته باشد.

در کلیدر، کیفیت لباس و پوشاش مردم بدین‌گونه است:

۱. لباس مردان: غالب شامل کلاه یا منديل بوده است. مردم عامی بیشتر کلاهی از جنس نمد در تابستان و از جنس پشم در زمستان و مردم خاص مثل حکومتی‌ها و وابستگان به حکومت کلاهی موسوم به پهلوی بر سر می‌گذاشتند. در اندرونی نیز از پوششی به نام عرق‌چین، که خاص ملاکان و یا پیرمردان بوده است، استفاده می‌کردند.

کفش آن‌ها غالب گیوه و از جنس ملکی بوده است. نویسنده در توصیف کفش‌ها واژه پاتاوه یا پاواز را بیشتر از لفظ کفش می‌پسندد. دولت‌آبادی، در وصف، همواره کاربرد اصطلاحات محلی را بیش از اصطلاحات رسمی ترجیح می‌دهد. لباس اصلی مردان داستانش را با لفظ قبا، نیم‌تنه، چوخا، شولاو، و در مواردی نیز پالتلو و پوستین می‌آورد.

توصیف شلوار با لفظ تنبان آمده است که از جنس بَرَک یا اطلس‌شکن بوده است (همان: ۹/۲۳۰۵) و فقط یکبار در وصف لباس آقای سمرقندي، معلم شهری، از لفظ شلوار استفاده می‌کند (همان: ۶/۱۷۸۰).

مردها اغلب از کمربند استفاده می‌کرده‌اند. اگر سالخورده بوده‌اند، شالی از جنس پشم و اگر جوان بوده‌اند، زنجیری حمایل می‌کرده‌اند و اگر نظامی بوده‌اند، قطار فشنگ پوششی بر لباسشان بوده است. برای دست‌ها نیز پوششی به نام مچ‌پیچ استفاده می‌شده که اغلب دستمال ابریشمی بوده است (همان: ۱/۷). گروهی نیز با شالی به دور گردن (همان: ۹/۲۲۵۳)، که گاهی نقش این شال را دستمال ابریشمی به‌عهده می‌گرفته است، در فضای داستان ظاهر شده‌اند (همان: ۵/۱۴۵۶). فقط در یک نمونه از کراوات‌نام برده شده است (همان: ۶/۱۷۸۰). از نظر کیفی، وصف لباس مردان گویا تر و مفصل‌تر از توصیف لباس زنان است.

۲. لباس زنان: شامل چارقد همراه با سربند بوده است. اگر جوان، به‌خصوص دوشیزه، بوده‌اند، مزین به پولک‌های برنجی شده است (همان: ۱/۳۸) که بال این پوشش را هنگامی که با غریبه‌ای مواجه می‌شده‌اند تا زیر چشم‌ها بر چهره می‌پوشانده‌اند. لباس اصلی زنان شلیله بلند و یک یل بوده است که روی پیراهن بلند، پرچین، و آزادشان پوشیده می‌شده است. شالی نیز به کمر می‌بسته‌اند.

با این‌که ساق پاهای زنان پوشیده در جوراب وصف شده است، ولی کفش آن‌ها توصیفی ندارد. تنها در مرور صوقی، که در شهر آمدوشی دارد، توصیفی از کفش‌های او، آن‌هم برخلاف شیوه لفظی نویسنده، آمده است (همان: ۹/۲۲۸۳). نویسنده در توصیفی نشان می‌دهد که پاهای زنان ایلی غالباً بر هن بوده است (همان: ۱/۱۶۶) که این نکته می‌تواند دلیلی بر فرونی فقر معیشتی و فرهنگی مردم آن روزگار باشد. روی هم رفته، همه لباس‌هایی که در کلیدر وصف شده‌اند با صفات مندرس، ژنده، و نیم‌دار آمده‌اند که خود دلیلی بر اثبات این مدعاست.

بررسی این موضوع وصفی، از نظر کمیت، نشان می‌دهد در سراسر رمان، به جز جلد هشتم، وصف لباس تا حدودی بیان شده است و در جلد نهم به اوج می‌رسد. اما به‌رغم توصیفات دقیق درباره مراسم عروسی، نه تنها لباس عروس و داماد، بلکه لباس مهمانان نیز توصیف نشده است. در کلیدر، ذیل این موضوع ۶۲ نمونه وصفی آمده است.

ج) قامت: نویسنده این موضوع را غالباً با آوردن صفات پی در پی وصف می‌کند و چون وصف قامت اغلب با موضوعات دیگری چون خلق و خو، لباس، چهره، و راه‌پیمودن همراه

می شود نويسنده ناگرير شده است اين توصيفات را کوتاه و يا فقط با يك صفت بياورد؛
چنانکه قامت بيش تر شخصيت های اصلی داستان بهوضوح وصف نشده است.

خوش قامت‌ترین شخصيت، از ميان مردان، جهن خان (همان: ۱۱۰۰/۴) و
خوش اندام‌ترین زن داستان مارال (همان: ۳/۱) و تنومند‌ترین مردان، خان عمو (همان: ۱۲۲)
و على اکبر (همان: ۷۹) است. همه شخصيت‌ها، بهجز شماري اندک، قامت تکيده، لاغر،
ريزنقش، و بلندبالا دارند که اين نيز يکي ديگر از نشانه‌های فقر اقتصادي و رنج‌کشيدگي
مردم داستان است. ذيل اين موضوع ۷۳ نمونه وصفی آمده است.

د) چشم: کيفيت اين بخش از توصيفات، از نظر زيبايي‌شناسي و چيره‌دستی نويسنده در
خلق تصوير‌آفريني، از اهميت ويزه‌اي برخوردار است. سعى نويسنده در گزينش کلمات
 المناسب و بهره‌گيري از ترکيباتي با بار معنائي و عاطفي درخور توجه ستودنی است.

اين بخش صرفاً وصفی از حالت و رنگ چشمان نیست، بلکه نويسنده با اين
توصيفات موقعیت جسمی، روحی، و شخصیتی افراد را نيز بهتصویر می‌کشد. به ديگر
کلام، نويسنده اين گونه وصف را از بيان روایي داستان، در تحليل موقعیت و زندگی و
شخصیت فرد در رابطه با ديگرکسان، مجزا کرده است. برای مثال، غربت ساراء، دختر
افغان، و نالمي پيرامون وي در توصيف چشمان او نمایان است. اين وصف نه تنها
توصيف چشمان او، بلکه تصويری از زندگی نابسامان و تنهایي وي را نمایش می‌دهد
(همان: ۱۵۲۵/۶).

توصيفی که نويسنده از چشمان مارال بعد از وصال با گل محمد بيان می‌کند، بهسان
توجيهي در دفاع از معصوميت وي در اين ماجراست (همان: ۲/۳۶۷). اين درحالی است
که خواننده پيش از آن، عميقاً از پايمال‌شدن زiyor ناخشنود است، اما اين وصف جذاب و
لطيف سبب علاقه و محبت خواننده به مارال می‌شود.

هم‌چنين، نويسنده با وصف چشمان پدر افليج و زمين‌گير قدير وضعیت جسمی وي را
به خواننده القا می‌کند. اين گونه توانايي در وصف با بهره‌گيري بجا و بهموقع نويسنده از
واژه‌ها ميسر شده است (همان: ۴۵۲).

نويسنده چهره برخى از شخصيت‌های داستان را توصيف نمی‌کند و يگانه نقطه روشن
چهره آنان همان وصفی است که از چشمان آنان بيان می‌کند (همان: ۶/۱۶۲۳؛ ۶/۲).

گاهی وصف چشمان برخى از شخصيت‌ها در روند رمان تكرار می‌شود. يکي از اين افراد
مارال است که نويسنده اصرار دارد برجستگي ويزه‌اي به چشمان او دهد. پافشاري نويسنده

در آوردن وصف‌های متفاوتی از چشمان وی در یک مورد به تناقض انجامیده است و این تفاوت در چشم‌هاست (همان: ۱/۳؛ مقایسه شود با ۲/۳۶۲، ۳۶۷؛ ۴/۳۶۷، ۲۷۴۴، ۲۷۲۷). در کلیدر، ذیل این موضوع ۳۵ نمونه وصفی آمده است.

ه) نگاه: این دسته از توصیفات نیز، به لحاظ کیفی، از بخش‌های ادبی ماندگار و شاخص رمان است. در جلد‌های نخستین رمان، این موضوع افزون‌تر از جلد‌های واپسین است، زیرا نویسنده هنوز خود و شخصیت‌های داستانش را درگیر ماجراهای واقعی داستان نکرده است. شیوه وصفی وی بهره‌گیری از صفات و بیش‌تر صور خیال، مانند تشبیه و استعاره، است (همان: ۱/۵۶)، اما نمونه‌های ذیل این موضوع، از نظر کمی، چندان چشمگیر نیستند و شمار آن‌ها به بیش از پانزده نمونه وصفی نمی‌رسد.

۲. سیرت باطنی

الف) حالات و احساسات: بررسی درون‌مایه‌های حالات و احساسات وصفشده در کلیدر نشان می‌دهد که بیش‌تر آن‌ها حالات منفی روحی است. به چند نمونه از این حالات اشاره می‌کنیم:

حسرت و کینه (همان: ۵۴)، وحشت (همان: ۸۶)، غم و خشم (همان: ۸۹)، بی‌تابی و نگرانی (همان: ۹۵)، بخل (همان: ۲/۳۷۱)، افسردگی (همان: ۴۳۹)، وسوسه (همان: ۵۵۳)، سردرگمی (همان: ۶/۸۳۶)، آشتفتگی (همان: ۴/۱۰۳۷)، خستگی (همان: ۱۰۴۳)، ضعف و گرسنگی (همان: ۵/۱۲۸۰)، پریشانی (همان: ۶/۱۷۸۹)، حقارت (همان: ۱۹۰۴)، دلوپسی (همان: ۸/۲۱۲۳)، زبونی (همان: ۹/۲۴۰۸)، و ناتوانی (همان: ۱۰/۲۵۹۲).

قسمت اعظم این توصیفات حالات منفی روحی را به تصویر کشیده است و به‌ندرت وصف حالت و احساسی مثبت، مثل عشق، پیروزی، شادمانی، آزادی، و شوق، در کلیدر به‌چشم می‌خورد. هرچند چنین احساساتی به‌ندرت در این اثر وصف شده است، اما در ژرفای روح و روان شخصیت‌های داستان و در لغافه‌ای از احساس منفی پوشیده شده است. برای مثال، احساس شوق و آزادی شیرو (همان: ۱/۸۷) احساسی منفی است که خواننده، در همان ابتدای امر، به حقیقی نبودن آن واقف است و خود شخصیت نیز به‌زودی این احساس را از دست می‌دهد و شوق و شور او به حسرت و خاموشی و ندامت تبدیل می‌شود.

هم‌چنین احساس پیروزی و غروری که به بیگ محمد، بعد از انتقام‌گیری از ماهدرویش، دست می‌دهد احساسی دروغین است، زیرا عذاب و جدان و تردید وی را دمی راحت

نمی‌گذارد. گرچه او سعی دارد از این احساس طفره رود، هم‌چنان روح او از دودلی و اندوه در رنج است (همان: ۱۹۳).

هم‌چنین آسودگی و آرامشی که به نادعلی پس از دست‌گیری از خانواده محمد جمعه، که قربانی فقر و سعایت خودش و خودخواهی و جست‌وجوگری نادعلی شد، دست می‌دهد نوعی احساس دروغین است که نادعلی برای التیام‌بخشیدن و آرام‌کردن روان بیمار خود بدان متول می‌شود (همان: ۷۲۵/۳). این فرد تنها شخصیتی است که توصیف احساسات و حضور او در داستان، از ابتدای رمان تا به انتهای، از چشم نویسنده مخفی نمی‌ماند و سطرهایی طولانی از رمان را به خود اختصاص می‌دهد.

فراوانی توصیف حالات زیور در جلد‌های نخستین رمان، برای درک و شناخت جایگاه وضعیت روحی این شخصیت در داستان، نویسنده را از آوردن توصیف حالات وی از جلد چهارم به بعد بی‌نیاز کرده است.

این موضوع وصفی، به لحاظ کیفی و کمی، از متنوعترین و مفصل‌ترین بخش‌های توصیفات در کلیدر است.

ب) سیرت و منش: این موضوع در کلیدر از نظر کیفیت به چند شیوه وصف شده است: گاهی نویسنده خُلق و منش شخصیتی را پیش از ورود او به داستان از طریق دیگران بیان می‌کند (همان: ۱/۱۵۷). گاهی خصوصیات اخلاقی فردی را جزء جزء کرده است و در طول رمان، به مقتضای حال و مقام، جنبه‌ای از سیرت وی را به خواننده می‌شناساند. برای مثال، نخست اندکی از منش بُندار را توصیف می‌کند (همان: ۳۱۵) و دیگر ابعاد شخصیت وی را، چون حساب‌گری (همان: ۵۱)، معتادبودن (همان: ۳۰۶)، مال‌خری (همان: ۱۸۸)، بی‌رحمی (همان: ۲/۴۳۵)، فرصت‌طلبی (همان: ۴۹۷)، و موذی‌گری (همان: ۳/۸۴۸)، در طی داستان بیان می‌کند.

در پاره‌ای از موقع، نویسنده خلق و خوی برخی از شخصیت‌های اصلی را وصف نمی‌کند و فقط به آوردن توصیفاتی از کشش‌ها و واکنش‌های آن‌ها در داستان بسنده می‌کند و درک و شناخت سیرت آن‌ها را به تأمل و قضاوت خواننده وامی‌گذارد. مثلاً، هیچ توصیفی از منش و سیرت باطنی شخصیت‌هایی چون آلاجاقی، قربان بلوج، عبدالوس، و صبرخان، که از شخصیت‌های اصلی داستان‌اند، نیامده است و خواننده با قضاوت و نکته‌سنجه خود باید به جمع‌بندی کلی از خصوصیات اخلاقی آن‌ها برسد.

کیفیت این وصف‌ها از دیدگاهی دیگر بر دو نوع است: ۱. وصف منش یک فرد خاص؛

۲. وصف منش گروهی خاص چون دراویش (همان: ۳۵)، کردها (همان: ۲۴)، بلوچها (همان)، شبگردان (همان: ۹۹۰/۳)، و رعیت (همان: ۲۶۶۳/۱۰).

از نظر نویسنده، دلخواه‌ترین شخصیت در کلیدر سیرت بیگ محمد است و بی‌شک منفورترین شخصیت، از دید خواننده و نویسنده، شخصیت عباس‌جان است که همه صفات پست اخلاقی در روی جمع شده است و برجسته‌ترین شخصیت خان عمو است که خلقيات و منش او برای خواننده یادآور اندیشه‌های خيامي است (همان: ۱۰۱۹/۴).

ویژگی‌های اخلاقی برخی از شخصیت‌ها

بلقیس مادری قرص و استوار؛ گل‌محمد عیار، خوش‌قلب، و ظلم‌ستیز؛ خان‌محمد کینه‌جو و خشم‌خوار؛ بیگ‌محمد عاشق و غیرتمند؛ شیرو نخست گستاخ و بی‌پروا و در ادامه داستان سرشکسته و نادم؛ خان‌عمو لاقید و خوش‌گذران؛ ستار دانای خاموش؛ شیدا جوان‌سر و هوس‌باز؛ اصلاح خسیس و ناخن‌خشک؛ فربخش هواخواه و خوش‌قلب؛ مارال سرسخت و عاشق؛ قدیر فرست طلب؛ پندار ریاکار و قدرت طلب؛ عباس‌جان موذی و آدم‌فروش؛ آلاجاقی دورو و روباء‌صفت و

این موضوع وصفی، به لحاظ کیفی، از متنوع‌ترین موضوعات و از نظر کمی، مفصل‌ترین و بارزترین نمونه‌های وصفی کلیدر است که شمار آن به بیش از ۱۲۰ نمونه می‌رسد.

ج) پندار و تفکر: این دسته از توصیفات در شناخت شخصیت افراد، ذهن، و عملکرد آنان در ادامه داستان به خواننده همانند کلید معما کمک می‌کند و غالباً آرزوها و تفکرات شخصیت را دربرمی‌گیرد. هم‌چنین، در پاره‌ای موقع، پیش‌زمینه کنش‌های اشخاص در داستان می‌شوند. برای مثال، جلد هفتم این رمان مملو از تفکرات گل‌محمد است که همین خیالات زمینه‌ساز پایان داستان می‌شوند (همان: ۷/۱۹۹۹).

نویسنده توصیفات بی‌شماری از پندارها و خیال‌های ناداعلی خلق کرده است. در حقیقت، این پندارها زبان تحلیل‌ها و فلسفه‌بافی‌های خودش درباب مسائل گوناگون بوده است. اصرار زیاده از حد نویسنده بر عقل‌گرایی‌ها و تعمق‌های فیلسوفانه این جوانک روستایی روان‌پریش باعث شده است که برخی از متقدان کلیدر رئالیستی و تاریخی را اثری با بخش‌های سمبلیک بدانند (شیرمحمدی، ۱۳۸۰: ۷۶).

این موضوع، به لحاظ کمی، از بخش‌های مفصل توصیفی در کلیدر است که بالغ بر ۶۰ نمونه وصفی را شامل می‌شود.

۳. کنش‌های فیزیکی

الف) خوان و خوراک: این بخش از گویاترین قسمت‌ها در وصف و به تصویرکشیدن فقر اقتصادی و تضاد طبقاتی حاکم بر جامعه روستایی ایران، در دهه ۱۳۲۰، است. البته نویسنده این نکته را در ابتدای رمان، با توصیف سفره زیور (دولت‌آبادی، ۱۳۶۸: ۵۸/۱)، به خواننده منتقل می‌کند.

دولت‌آبادی، با تصویرسازی‌های جذاب و ریزبینی‌های دقیق، توانسته است احساس لذت و ولع شخصیت‌ها را در خوردن برای خواننده ملموس و عینی سازد. ماهیت خوراک مردم در کلیل‌بر بدین گونه وصف شده است:

خوراک عامه مردم بیش تر نانی موسوم به ساج بوده است که اغلب کسان داستان تنها با این خوراک رفع جوع می‌کرده‌اند. خوراک‌های دیگری مانند ماست، قیماق، پیاز، خرما، کله‌جوش، و تریلدوغ نیز بوده که فقط در دوره‌ای کوتاه از سال در دسترس مردم بوده است. اغلب توصیفاتی که در کلیل‌بر آمده است شامل همین خوراک‌های محقر است. غذاهایی که سفره ملاکان و اربابان را زینت می‌داده‌اند، از نظر تنوع، چندان چشمگیر نبوده است. این غذاها، که مردم عامه و فقیر از آن بی‌بهره بوده‌اند، فقط در ضیافت‌های اعیانی دیده می‌شده است و شامل غذاهایی چون پلو، گوشت، و دل‌وجگر بوده است. چای نیز خاص اشراف و مرفهان بوده است و مردم عامه دم‌کرده گیاهان صحرایی را می‌نوشیدند و اغلب آن را بدون قند یا با مویز، خرما، یا کشمش می‌خوردند.

خوراک‌ها و خوان‌های وصف شده در کلیل‌بر، از لحاظ کمی، به ۳۰ نمونه وصفی می‌رسد. ب) کارورز و کار: توصیفات گویای نویسنده در این باب بیش تر متوط به خبرگی و مهارت کارورز در انجام فعل است و در برخی از مواقع نیز به وصف نابلدی و ناشی‌گری کارورز می‌پردازد (همان: ۷۲). عشاير به چوبانی، شیردوشی، ذبح، نان‌پختن، و پیشه‌هایی از این دست مشغول بودند و روستاییان به دهقانی، دروگری، هیزم‌فروشی، شتربانی، و گدگی می‌پرداختند. دولت‌آبادی به وصف کارهای مردم شهر مثل کار مأموران نظمیه (بازارپرس، زندابان، و ...)، آهنگرها، دلال‌ها، و دکان‌دارها نیز اشاره‌هایی کرده است.

چون رمان کلیل‌بر در توصیف زندگی گروهی از عشاير و روستاییان خطه خراسان است و با وقوف بر این که در زندگی عشاير لحظه‌ای سکون و تن‌آسایی نیست و این قشر از جامعه در طی زندگی خویش به کار مشغول‌اند، به گونه‌ای که از کم‌سال‌ترین تا مسن‌ترین عضو خانواده هریک مسئولیتی را بر عهده می‌گیرند، باید نتیجه‌گیری کنیم که توصیفات

دولت‌آبادی در این زمینه کاستی‌هایی دارد. هرچند در این باب مهارت خود و توانایی قلمش را با وصف کارورزانی چون ماه درویش (همان: ۱۰۸۷/۴) و اکبر آهنگر (همان: ۱۲۶۴) به خواننده می‌نمایاند، در توصیف کارورزانی چون ستار پینه‌دوز و موسی قالیاف گذرا و کوتاه از کثار آنان می‌گذرد. چنان‌که جای خالی توصیف کارهایی چون چادربافی، پشم‌رسی، جاجیم‌بافی، و قیماق‌گیری در کلیر به خوبی به‌ذهن می‌رسد.

کمبود یا نبود توصیفات کار و حرفه درباب روستایان و عشاير از دیگر دلایل فقر و تنگ‌دستی و نشانه‌ای از معضل بیکاری در میان مردم آن زمان است. اشارات نویسنده به کارهایی چون گدگی، راهزنی، خوش‌چینی، و آفتاب‌نشینی مردم دلیلی بر اثبات این مدعایست و اصلاً یاغی‌شدن قهرمان داستان و قیام آن‌ها به‌سبب تنگ‌دستی و فشار بیکاری و مبارزه با تضاد طبقاتی حاکم بر جامعه آن روز بوده است.
۸۲ نمونه وصفی از این موضوع در کلیر آمده است.

ج) سوارکاری: از صحنه‌های باشکوه کلیر، توصیف صحنه‌های سواران است. این گونه وصف‌ها به رمان شکوه حمامی می‌بخشد و از دلایل متقدان برای همسنگ قراردادن کلیر با شاهنامه شده است.

از جلد چهارم رمان، این وصف‌ها نمودی آشکارا می‌یابند. چراکه پیش از آن، گروه گل محمدها هنوز شکل نگرفته است. اما در جلد اول رمان یکی از باشکوهترین صحنه‌های سواران هنگامی خلق می‌شود که نویسنده آگاهانه دریافته است خواننده از توصیف‌ها و تفصیل‌های طولانی وی درباب کار دروغگران دچار خمودی و کسالت شده است. بنابراین، با وصف صحنهٔ ماجراهای چارگوشی، خواننده را از فضای ملال آور صحرابه عرصهٔ وجود و غلیان احساسات می‌کشاند (همان: ۱۱۹/۱).

با این‌که نویسنده، در کتاب *ما نیز مردمی هستیم*، معرف شده است که تجربه سوارکاری نداشته، بی‌نظیرترین وصف‌ها را در این زمینه خلق کرده است (چهلتن و فریاد، ۱۳۸۰: ۲۷۸).
۸۴ نمونه وصفی از این موضوع در کلیر آمده است.

د) کنش‌های ارادی: کلیر مملو از توصیفات کنش شخصیت‌ها در طی داستان است. این دسته از توصیفات در شناخت شخصیت‌ها و خلق و خوی آنان به خواننده بسیار مؤثرند. مثلاً نویسنده در شناساندن سیرت قدیر، که به‌تازگی به خواننده‌ی معروف شده است، هیچ راهی بهتر از توصیف کنش وی با پدرش نمی‌یابد (دولت‌آبادی، ۱۳۶۸: ۴۵۲/۲). نخست قدیر را فردی کینه‌جو و بی‌مروت معرفی می‌کند. ولی بعد، با وصف کنش او در تیمارداری

از پدرش، بُعد دیگری از شخصیت وی را، بهمنزله فردی که هنوز رگه‌هایی از جوانمردی و انسانیت در ذات او مانده است، به خواننده می‌شناساند.

کیفیت این توصیفات به دو گونه در کلیل‌رآمد است:

۱. توصیف فردی و مستقیم؛ وصف کنش‌های روزمره فردی خاص در جریان امری از آغاز تا انجام آن (همان: ۱/۶۴).

۲. وصف پیچیده و درهم‌تنیده: این وصف‌ها عمدتاً طولانی‌اند؛ یعنی جمعی در یک صحنه مشغول کنش‌هایی متفاوت‌اند و نگاه نویسنده در توصیف کنش هر فرد همانند دوربین تصویربردار لحظاتی روی عملکرد یک شخص ثابت می‌شود و بدین‌طریق نمایی درهم و گره‌خورده از کنش‌های متفاوت افراد با هم و در کنار هم به خلق تصویر کمک می‌کند (همان: ۹/۲۳۴۴؛ ۸/۲۰۷۶-۲۰۷۶).

ه) حوادث حال: یکی از متقدان بر آن است:

نویسنده در بیان چگونگی حوادث و زمینه‌سازی وقایع داستان با لحن حماسی به وصف پرداخته و این امر باعث شباخت و قربت کلیدی‌را شاهنامه شده است (شیرمحمدی، ۱۳۸۰: ۱۷۵).

روال ماجراهای داستان وصفی است. در هر پیشامد و ماجرایی، این لحن وصف‌هاست که تغییر می‌کند؛ مثلاً خطابی یا شاعرانه یا حماسی می‌شود (همان: ۱۹۱). دولت‌آبادی آن‌جا که حاده‌ای مهم را شرح می‌دهد قلمش جاذبه و نرمش فوق العاده‌ای می‌باید؛ مانند ماجراهای ریودن صوقی و کشته شدن مدیار (دولت‌آبادی، ۱۳۳/۱)، انتقام بیگ محمد از مادر ویش (همان: ۱۹۲)، کشتن ژاندارم‌ها (همان: ۲/۵۶۰-۵۶۳)، صحنه‌نبش قبر مدیار (همان: ۱/۲۴۲)، و یا درگیری‌های مختلف گل‌محمد و حادث کوچک دیگر که در قلعه‌چمن رخ می‌دهد. در این لحظه‌ها، رمان با زیباترین سیاق، در کمترین کلام، بیش‌ترین تأثیر را بر جای می‌نهد و سخن‌گویان اصلی حوادث‌اند. افراط نویسنده در شرح و تفصیل وقایع، به شیوه‌دانای کل، سبب شده است که برخی از صاحب‌نظران اثر او را از نظر شیوه بیان به رمان‌های قرن نوزدهم شبیه بدانند (همان: ۱۷۴). این موضوع وصفی، از نظر کمیت و کیفیت، از بسامد بالایی برخوردار است.

و) خواب و خفتن: این گونه توصیفات در جلد‌های نخستین رمان فراوان‌تر از جلد‌های پایانی آن است، زیرا نویسنده و شخصیت‌های داستانش هنوز درگیر ماجراهای و دغدغه‌های بغرنج رمان نشده‌اند (همان: ۱۵۲-۱۵۳). اگرچه توصیفاتی از خواب و خفتن افراد در

جلدهای پایانی آمده است، این خفتن‌ها خفتنی به آرامش نیست، بلکه این فشار خستگی و ناتوانی شخصیت است که او را در عمق خواب غرق می‌کند (همان: ۸/۲۱۹۵). این موضوع پانزده نمونه وصفی را در کلایر شامل شده است.

ز) راهپیمودن: کلایر با توصیفی از راهپیمودن مارال و اسبش آغاز می‌شود. از نظر کیفی، این وصف‌ها بیشتر با تتابع صفات می‌آیند (همان: ۵/۱۲۷۷) که ضمن آن‌ها از صور خیال و وصف جزئیات نیز استفاده می‌شود (همان: ۲/۴۵۴) و گاهی با وصف لباس و قامت و چهره همراه است (همان: ۱/۳). از نظر کمیت، چندان درخور توجه نیستند؛ چراکه فقط شامل یازده نمونه وصفی می‌شوند.

ح) صدا: این بخش از توصیفات عرصه‌ای برای بهنمایش گذاشتن خلاقیت و هنر ادبی نویسنده است و جنبه ادبی آن را باید مرهون بهره‌گیری وسیع نویسنده از صور خیال، بهویژه تشییه، دانست (همان: ۳۰۳).

۲۱ نمونه از این گونه وصف در کلایر آمده است.

۴. عناصر پیرامونی و محیطی

الف) پدیده‌های طبیعی: این بخش نیز از قطعه‌های ادبی و زیبای رمان است که قدرت نگارگری‌های بدیع و جذاب نویسنده را بر پیکرۀ نثر کلایر به منصه ظهور می‌رساند. این وصف‌ها اغلب در ابتدای بخش‌ها و عموماً در همه جای رمان دیده می‌شود. هرگاه نویسنده مجالی می‌باید، خواننده را از فضای داستان به درون زیبایی‌های جهان خلقت می‌برد و این توصیفات را متناسب با حوادث داستان می‌آورد. در حقیقت، این وصف‌ها به منزله حلقه اتصال روای داستان با ماجراها و حوادث آنند (همان: ۲۵۸).

حدود ۶۰ نمونه وصفی ذیل این موضوع در کلایر دیده می‌شود؛ برای مثال ← همان: ۳/۷۲۱؛ ۴/۱۰۰۷؛ ۷/۱۸۱۵؛ ۸/۲۱۵۰.

ب) حیوانات: نویسنده توانسته است همه حیواناتی را که در محل زندگی روستاییان و عشایر وجود دارند به گویایترین و مفصل‌ترین وجه توصیف کند. مفصل‌ترین و مکررترین وصف‌ها مربوط به توصیف اسب است (همان: ۱/۱۱۹). در توصیفاتش، برای حیوانات صفات و ارزش‌های انسانی قائل می‌شود و با این وصف‌ها نشان می‌دهد بود و نبود حیوانات اهلی در زندگی روستاییان و عشایر بیش از حضور یا فقدان عضوی از خانواده، که برای آن‌ها ثمر و منفعتی ندارد، اهمیت دارد (همان: ۳۲۹-۳۳۰؛ مقایسه شود با همان:

۱۶۵-۱۶۶). این نیز نشانی دیگر از نتایج فقر و نیازمندی مردم بوده است که باعث فقر عاطفی و ازین‌رفتن ارزش‌های انسانی در رمان شده است.
دقیقه‌پردازی‌های نویسنده در وصف اسب به‌گونه‌ای استادانه است که خواننده تصویر می‌کند نویسنده عمری با اسب و سوارکاری سروکار داشته است (همان: ۱۲۱۳-۱۲۱۲؛ چهل‌تن و فریاد، ۱۳۸۰: ۲۷۸۹).

ذیل این موضوع ۵۰ نمونه وصفی در کلیلر آمده است.

ج) طبیعت: نویسنده در وصف طبیعت محل زندگی عشاير و روستاییان سعی کرده است از ترکیبات و واژه‌های رایج در گویش و لهجه آنان بهره گیرد (دولت‌آبادی، ۱۳۶۸؛ ۱۷۲۸/۴: ۵۲۲).

۳۷ نمونه از این‌گونه وصف در کلیلر آمده است.

اینک بیابان خاموش شبانه، بیراهه و باد. موج یال و دم اسیان و خاک غباری که پسله سُم پای اسب‌ها به تاریکنای شب و بیابان گم می‌شد. دیگر دستکند و گودال و سنگلاخ. باد و سکوت و سُمکوب بی‌نواخت اسیان و دیله‌های وهم‌ناک از دور؛ دیله شغالان و گرگ‌ها. هُرای زمستان. شعله‌های ارغوانی آتش بریخگاه درونه ذره کال خشک. شیب پست ماهور آبکندي خشک و سپس کال (همان: ۱۰/۲۶۱۳).

د) مکان: از سخنان دولت‌آبادی، در کتاب ما نیز مردمی هستیم، چنین برمی‌آید که از بخش‌های رئالیستی رمان بخش مکان است (چهل‌تن و فریاد، ۱۳۸۰: ۲۷۹-۲۸۱).
نویسنده ناگزیر، برای آشناکردن خواننده با محیط داستان، قسمت اعظم توصیفات مکان را در سه جلد اول رمان آورده است.

در کلیلر، کیفیت توصیف مکان به دو گونه است: کاملاً مستقیم و بدون کمترین کاستی (دولت‌آبادی، ۱۳۶۸: ۱/۲۸۱) و یا وصفی تنبیده شده در سایر وصف‌های است. برای مثال، نویسنده توصیف برخی از مکان‌ها را، که قطب اصلی حوادث نیز در رمان بهشمار می‌روند، با این شیوه می‌آورد. یکی از این مراکز اصلی، خانه بُندار است که بیشتر حوادث قلعه‌چمن حول خانه وی روی می‌دهد و خواننده باید تلاش کند تا از میان سایر وصف‌های پیرامونی آن مکان به تصویری نهایی از این مکان دست یابد. درب‌باب خانه گل محمد در قلعه‌میدان نیز، که یکی دیگر از این مراکز است، خواننده باید این تلاش را متحمل شود.

جای خالی توصیف مکان‌هایی چون خانه آلاجاقی، شیرو، دکان اصلاح، و مسجد

قلعه‌چمن در طی داستان حس می‌شود. هم‌چنین مکان کلیر، به منزله یورتگاه اصلی کلمی‌شی‌ها، با توجه به نام اثر با توصیفی روشن نیامده است (همان: ۱۵۲/۱؛ ۱۰۰۷/۴). وصف مکان‌ها در کلیر نشان می‌دهد که خانه‌ها اغلب محقر و کوچک و خالی از لوازم و اثایه است. تنها خانه‌های مجلل این رمان، که به خوبی نیز وصف شده‌اند، خانه‌دو تن از اربابان روستاست (همان: ۱۸۳/۷؛ ۲۵۳/۱۰).

این موضوع نیز، هم به لحاظ کیفی و هم از نظر کمی، بخشی از توصیفات بارز را در کلیر شامل می‌شود که حدود ۹۸ نمونه وصفی از آن بیان شده است.

۱) زمان: این موضوع وصف شب، غروب، سپیده، صبح، روز، و لحظه را دربردارد. نویسنده عنایت پیش‌تری به توصیف شب داشته است. این بخش از توصیفات ادبیانه و دلنشیان اند. چنان‌که وصف شب در جلد دهم همانند نوعی اشعار مرثیه‌ای تجلی یافته است.

شب را چه قامتی است، شب را چه قامتی. تن با قره می‌زند شب و با گیسوان مارال. زن‌ها، زن‌ها. ای شب قیرین! این بانوی گل محمد سردار است که در تاروپود تو سرگردان مانده است ... اکنون اوست که سنگ نای قیرگون شب را بر شانه‌های خود حمل می‌کند ... (همان: ۲۸۳۲/۱۰).

اغلب وصف‌ها متناسب با حوادث قبل و بعد و در حال جریان داستان آمده‌اند و به منزله حسن آغازی برای وقوع حوادث اند. لحظات وصف شده اغلب لحظاتی طاقت‌فرسا و خفقان‌آورند و نویسنده ناگزیر در میان آن‌ها به وصف حالات و کشش‌ها می‌پردازد (همان: ۳۷۳/۲).

کاستی وصف عید نوروز در جلد سوم بارز است. نویسنده تنها با چند سطر به خواننده نشان می‌دهد که عید نوروز از راه رسیده است و فرارسیدن این زمان را از طریق وصف به‌حمام رفتن اهالی قلعه‌چمن به تصویر می‌کشد! (همان: ۹۱۷/۳؛ ۹۳۴). هم‌چنین، شب چهارشنبه‌سوری را با نقل گفت‌وگوی اشخاص توصیف می‌کند (همان: ۸۱).

۲) نمونه توصیفی ذیل این موضوع در کلیر آمده است.

غروب. خورشید، خنجری به خون آغشته بر پهلوی باعجر نشست. خون. فواره خون. لخته‌لخته خون بر گیجگاه آسمان پشتگید. سرخی به دل‌مایه زردی دوید. آتش. ت سوری از آتش. غروب آتش گرفت (همان: ۷۹۲).

۳) آداب و رسوم: این بخش از توصیفات کلیر را می‌توان تبیه در گفت‌وگوی شخصیت‌ها و ماجراهای متنوع داستان دید (همان: ۸۳۱). دولت‌آبادی در وصف آداب و

رسوم رایج میان مردم اهمال و کوتاهی بسیاری کرده است و از میان تمام آدابی که می‌توان در زندگی یک ایرانی، به خصوص یک ایلیاتی یا روستایی، یافت وی فقط به توصیف اندکی از آن‌ها اشاره کرده است.

نویسنده مهارت قلم، نگاه، و بیان خود را با تصویرسازی‌های بدیع و چشمگیرش از پدیده‌های متفاوت به خواننده نمایانده است. از شرح و تفصیل مناسک مرسوم مردم داستانش امتناع کرده است. بی‌گمان این اثر می‌توانست از لحاظ آداب و رسوم مستندتر و کامل‌تر از آنچه هست، باشد. بی‌تردید جای باورهای ذهنی و خرافی مردم، نذر و نیاز، مراسم حنابندان، سوگواری، مکتب خانه، امامزاده، و ... در این رمان خالی است و شاید اگر گفته‌های زیور به مارال، که ریشه در بدوفی‌ترین افکار زن در عصر توحش دارد، تصویرسازی می‌شد به مستندبودن رمان کلیلر غنای بیش‌تری می‌بخشید.

۳۰ نمونه وصفی با این موضوع در کلیلر آمده است.

مار...! باید ماری به زیر شلیتهاش بخیزانم. یا عقری، عقری روی پستانش بگذارم. نیش عقرب باید تا دل پستانش بددود. زهرش باید با شمه میان سینه‌هایش قاطی بشود. شیرش را باید زهری کنم. زهری می‌کنم. نمی‌گذارم عمر به کمال بکنم، مارال! نمی‌گذارم. زهر ملخ! در گوشش می‌چکانم. نمی‌گذارم روز خوش ببیند. نمی‌گذارم. نمی‌گذارم بچه‌ای به‌دنیا بیاورد و با آن خودش را بیشتر به دل مرد من جا بکند. نمی‌گذارم پیش زلف بچه‌اش را مقراض کند... نمی‌گذارم کلمیشی صبح هر عید یک بره نر به او ببخشد! نه، نمی‌گذارم! نمی‌گذارم به قد و قواره‌ای برسد که بددود و سر چوب عمومیش بیگ محمد را بگیرد. آرزوی همه این چیزها را باید به گور ببرد. مارال! اگر خود ماجه‌سگش را نتوانم به جهنم بفرستم، همان بجه را به بیابان می‌برم به چاه می‌اندازمش و پیراهن خونینش را برای مادر و پدرش می‌آورم... پیراهن خونینش را مارال سربند سر کند! (همان: ۸۳۱).

(ز) اشیا: ناچیز‌ترین بخش توصیفات در کلیلر، از نظر کمی، بخش توصیف اشیاست که با توجه به حجم عظیم رمان و توصیفات دقیق نویسنده، درباره موضوعات گوناگون، بسیار مختصر است. در مجموع ده شیء در رمان وصف شده است. شاید نویسنده سعی داشته است با نیاوردن توصیف اشیا و با بیانی کنایی و غیر مستقیم وضعیت بغرنج اقتصادی و فقر و بی‌نیایی حاکم بر زندگی مردم آن زمان را به‌نحوی بازگو کند. البته با توصیفی که نویسنده از وسائل خانه بلقیس (همان: ۱/۴۰) در ابتدای داستان می‌آورد خواننده را از عمق فقر و تنگ‌دستی مردم داستانش باخبر می‌کند.

شاید توصیف‌نکردن اشیای زندگی چادرنشینان توجیه‌پذیر باشد، ولی در باب توصیف

زندگی اربابان و خرده‌مالکان سکوت نویسنده در وصف اشیا نمی‌تواند خواننده را راضی کند. همهٔ حوادث قلعه‌چمن حول خانه بندار و در بیشتر موقع در درون خانه او در حال وقوع است، ولی از اشیا و وسایل خانه او توصیفی نشده است. روای داستان چندین مرتبه خواننده را به درون خانه اربابانی چون آلاجاقی، نجف ارباب، حاج حسین، و حاجی خرَسفی می‌برد، اما نویسنده حتی با سطروی کوتاه به وصف وسایل منزل آنان نمی‌پردازد (دولت‌آبادی، ۱۳۶۸: ۷/۱۸۸۳، ۱۲۵/۱؛ ۱۰/۱۲۸، ۲۵۵۳-۲۵۵۴).

توصیفی که از گوشواره‌های مارال آورده شده است هرچند رسا نیست، از نظر بررسی‌های مردم‌شناسخانه نشان می‌دهد که زنان ایلات و عشایر، به رغم فقر و تنگ‌دستی خانواده‌ها، از زیورآلات و آرایه‌های زنانه بی‌بهره نبوده‌اند (همان: ۴۱۲).

نتیجه‌گیری

کلیدر زمانه‌ای را تصویر کرده است که زندگی در هر دو چهره اجتماعی و طبیعی خود را به قهر و سرسختی دارد. سنگ بنای این اثر توصیف درد و رنج است. حضور رنج در سراسر رمان نمودی ویژه دارد. رنج انسان‌هایی که حول فقر و بی‌پشتوانگی، دربرابر فردای مه‌آلود، زیستن را برایشان خارزار کرده است.

توصیفات کلیدر افزون بر لایهٔ بیرونی خود، که متشکل از زیبایی و جذابیت نثر و هنر و خلاقیت نویسنده است، از لایهٔ درونی نیز برخوردار است که در پس این تصویرسازی‌ها رخ پنهان کرده است. به عبارت دیگر، صفات‌های چشمگیر و تصویرسازی‌های بدیع این اثر افزون بر زیبایی و تزیین کلام، گونه‌ای بیان تلویحی و غیر مستقیم است که در بیان و القای مضامین به خواننده نقشی اساسی دارند. این مضامین عبارت‌اند از بیشوای و فقر مطلق، مذلت، ستم‌پذیری توده‌های رعیت، معضل بیکاری، و تضاد طبقاتی حاکم بر جامعهٔ روستایی ایران آن زمان.

همهٔ توصیفات از نظر لفظی و واژگانی متناسب و هماهنگ با فضای داستان و درون‌مایهٔ اصلی آن، یعنی حماسه، و اقلیمی است که دربارهٔ آن بحث می‌شود. این توصیفات بدیع خاص دولت‌آبادی است که باعث تشخّص سبکی وی می‌شود.

این توصیفات، هم از نظر کمیت و هم به لحاظ کیفیت، از تنوع و ارزش هنری والایی برخوردارند. اهمیت ادبی این وصف‌ها تا حدی است که اگر مجبور به زدودن آن‌ها از رمان باشیم، کلیدر دیگر اثر ادبی فاخری نخواهد بود، بلکه گزارشی تاریخی است که قلمرو

جغرافیایی آن پهن دشت کلیدر و روستاهای حوالی نیشابور و سبزوار و قلمرو زمانی آن دورانی سه‌ساله از تاریخ ایران است که، دربی یک جریان سیاسی، خیانت حزب توده را به هوادارانش افشا می‌کند.

منابع

- اسحاقیان، جواد (۱۳۸۳). کلیدر، رمان حماسه و عشق، تهران: گل آذین.
- بابایی، محسن (۱۳۷۳). «نقد و بررسی رمان کلیدر»، پایان‌نامه کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه فردوسی.
- براهنی، رضا (۱۳۷۳). رؤیای بیمار، مجموعه مقاله پیرامون تکارش و خواندن متن ادبی، تهران: قطره.
- بهار، محمدتقی (۱۳۸۱). سبک‌شناسی، تهران: امیرکبیر.
- تسلیمی، علی (۱۳۸۳). گزاره‌هایی در ادبیات معاصر ایران، تهران: اختران.
- چهل‌تن، امیرحسین و فریدون فیاد (۱۳۸۰). مانیز مردمی هستیم، تهران: چشمه و فرنگ معاصر.
- خطیبی، حسین (۱۳۸۶). فن نشر در ادب پارسی، تهران: زوار.
- دولت‌آبادی، محمود (۱۳۳۸). کلیدر، ج ۱-۱۰، تهران: فرهنگ معاصر.
- شاکری، عبدالرسول (۱۳۸۵). «تصاویر زمانی در رمان جای خالی سلوج»، پایان‌نامه کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا (۱۳۴۹). صور خیال در شعر فارسی، تهران: نیل.
- شیرمحمدی، عباس (۱۳۸۰). بیست سال با کلیدر، تهران: کوچک.
- صورتگر، لطفعلی (۱۳۴۷). ادبیات توصیفی ایران، تهران: کتابخانه این سینا.
- کادن، جان آنتونی (۱۳۸۰). فرهنگ توصیفی ادبیات و تقدیم، ترجمه کاظم فیروزمند، تهران: شادگان.
- کریمی‌پناه، ملیحه (۱۳۸۷). «بررسی و مقایسه جنبه‌های توصیف در مربیان نامه و کلیدر»، پایان‌نامه کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه سیستان و بلوچستان.
- مؤتمن، زین‌العابدین (۱۳۵۵). تحول شعر فارسی، تهران: کتابخانه طهوری.
- مؤتمن، زین‌العابدین (۱۳۴۶). شعر و ادب فارسی، تهران: بنگاه مطبوعاتی افشاری.
- میرصادقی، جمال و میمنت میرصادقی (۱۳۷۷). واژنامه هنر داستان نویسی، تهران: کتاب مهناز.
- یوسفی، غلامحسین (۱۳۶۸). فرنخی سیستانی، بحثی در شرح احوال و روزگار شعراء، تهران: علمی.